D – Verwendungshinweise und Garantie

Dieses Signalsymbol bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

Vorsicht! Dieses Signalsymbol bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein JUWEL Qualitätsprodukt entschieden haben. Bitte beachten Sie folgende Anleitung und bewahren diese zum späteren Gebrauch auf, damit Sie lange viel Freude mit dem Standtrockner haben können.

Bestimmungsgemäße Verwendung: Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. **Der Standtrockner darf nicht als sonstige Ablage- oder Abstellmöglichkeit verwendet werden!** Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Achtung: Vor jeder Benutzung muss der Standtrockner auf Beschädigungen geprüft werden. Ein beschädigter Standtrockner darf nicht mehr benutzt werden.

Die PE-Verpackung ist kein Kinderspielzeug – Erstickungsgefahr! Verpackung sofort nach Öffnen in der Wertstoffbox entsorgen. PE ist umweltfreundlich und ungiftig.

Auch die Kunststoffteile und Leinen sind garantiert phtalatfrei und frei von Schwermetallen und Formaldehyd.

Achten Sie darauf, dass Kinder den Standtrockner nicht als Turngerät benutzen! Gefahr des Verwickelns in den Leinen – Strangulierungsgefahr! Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Nach Gebrauch des Standtrockners diesen ordnungsgemäß verwahren bzw. in die Ausgangsstellung zurückbringen.

Achtung: Sofern der Standtrockner im Außenbereich verwendet wird, ist dieser bei Windeinfluss in den geschützten Innenbereich zu bringen. **Ein vom Wind weggerissener Standtrockner kann neben Sachschaden auch zu Personenschaden führen!** Eventuell am Balkongeländer mit geeigneter Leine befestigen.

Auf- und Abbau: Kinderleicht aufstellbar dank speziellem Knickscharnier! Den Fuß in Verlängerung des Knickscharniers festhalten (siehe Skizze) und den oberen Rahmen nach oben ziehen. Zum Schließen umgekehrte Reihenfolge.

Pflegehinweise: Ihr Qualitätsprodukt ist aus witterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne Weiteres mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Nicht mit scharfen, rauen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen.

Aufbewahrung: Schließen Sie den Standtrockner und bewahren Sie ihn an einem trockenen, windgeschützten und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Sichern Sie den Standtrockner gegen Umfallen.

Standtrockner entsorgen: Entsorgen Sie den Standtrockner gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

Ersatzteile: Ersetzen Sie Konstruktionsteile durch geprüfte Original-Ersatzteile, nur diese gewähren die gefahrlose Funktion Ihres Standtrockners.

Garantie: Dieser Artweger by JUWEL Standtrockner wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien mit größter Sorgfalt und entsprechender Qualitätsprüfung hergestellt. Sollte dennoch ein Mangel auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den JUWEL Kundendienst (siehe unten).

JUWEL gewährt für den Standtrockner eine Garantie von 3 Jahren, die mit dem Kaufdatum des Standtrockners beginnt. Alle Ansprüche aus der gesetzlichen Gewährleistung bleiben voll erhalten. Alle Mängel, die nachweislich auf Material- oder Produktionsfehler zurückzuführen sind, werden durch die Garantie gedeckt. Die Behebung erfolgt auf Kosten von JUWEL durch Austausch oder Reparatur. Für die Inanspruchnahme der Garantie ist der Original-Kaufbeleg des Standtrockners beizubringen.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung entstanden sind oder Verschleiß. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

GB – Instructions for Use and Warranty

This warning icon designates a hazard with a low degree of risk that can result in slight or moderate injuries if it is not avoided.

Caution! This warning icon designates a hazard with a moderate degree of risk that can result in death or severe injuries if it is not avoided.

We are pleased that you have chosen a quality product from JUWEL. Please adhere to the following instructions and keep them for future reference so that you shall continue to have great pleasure with the clothes dryer.

Intended use: This product is exclusively designed for private use and is not suitable for commercial use. **Do not place or store other items on the clothes dryer!** The warranty is no longer valid should the clothes dryer be improperly or incorrectly used, force be applied or in the event of repairs not being carried out by our authorised service branch.

Caution: Inspect the clothes dryer for signs of damage each time before it is used. A damaged clothes dryer is no longer to be used.

The PE packaging is not a child's toy – risk of asphyxiation! Dispose of the packaging in the recycling materials collection box immediately after the product has been opened. PE is eco-friendly and non-toxic.

The plastic components and the lines are also guaranteed to be phthalate-free in addition to them also not containing any heavy metals or formaldehyde.

Please ensure that children do not use the clothes dryer as a gymnastics apparatus! There is a risk of them being caught in the lines – risk of strangulation! The product is not a child's toys. Please store the clothes dryer correctly or return it to its starting position after use.

Caution: Should the clothes dryer be used outdoors, it is to be brought indoors should it be affected by wind. **Not only can a clothes dryer that is torn away by wind cause property damage, it can also cause personal injury!** Tie it to the balcony railing using a suitable line if necessary.

Putting up and folding down: Putting it up is child's play thanks to the special bending hinges! Take hold of the foot in the elongation of the bending hinge (see the sketch) and pull the top frame upwards. It is folded down in reverse order.

Care instructions: Your quality product is made of weather-resistant materials and only needs to be wiped over using a moist cloth. Do not clean the product using sharp and rough objects or aggressive cleaning detergents.

Storage: Fold the clothes dryer down and store it in a dry place that is protected from wind and is out of the way of children. Secure the clothes dryer against it falling over.

Disposing of the clothes dryer: Dispose of the clothes dryer conform with the regulations that have validity in your country.

Spare parts: Replace the structural parts with tested original spare parts as only these are able to ensure that you can use your clothes dryer without risk.

Warranty: This Artweger by JUWEL clothes dryer has been manufactured using high quality materials and applying the greatest care and the conducting of the corresponding quality tests. Please contact your dealer or the JUWEL Customer Service (see below) should a defect occur nevertheless.

JUWEL covers the clothes dryer with a 3-year warranty that commences on the date of purchase of the clothes dryer. All claims from the statutory warranty remain in force. The warranty covers all defects that are proven to have been caused by material defects or production errors. JUWEL bears the costs in the form of a replacement or repair. The warranty can only be taken avail of if the original purchase document for the clothes dryer is presented.

The warranty is not valid for damage resulting from an incorrect use or for wear. All repairs that are necessary after expiry of the warranty period incur costs.

F – Instructions d'utilisation et garantie

Ce symbole indique un danger avec un faible niveau de risque qui, si on ne l'évite pas, peut conduire à une blessure légère à modérée.

Attention ! Ce symbole indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, si on ne l'évite pas, peut conduire à une blessure grave ou entraîner la mort.

Nous sommes heureux que vous ayez choisi un produit de qualité JUWEL. Veuillez observer les instructions suivantes et les conserver pour pouvoir les consulter afin de pouvoir profiter longtemps de votre séchoir à linge.

Utilisation conforme : ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et non à un usage professionnel. **Ne pas utiliser le séchoir à linge pour poser ou ranger !** En cas d'utilisation abusive ou incorrecte, d'usage de la violence et d'interventions qui n'ont pas été menées par notre centre de service autorisé, la garantie s'éteint.

Attention : avant chaque utilisation, vérifier si le séchoir à linge présente des dommages. Il est interdit d'utiliser un séchoir à linge endommagé.

L'emballage PE n'est pas un jouet – il y a risque d'étouffement ! Éliminez l'emballage en bonne et due forme, immédiatement après son ouverture. PE est une matière écologique et non toxique.

Veillez à ce que les enfants n'utilisent pas le séchoir à linge pour grimper ! Risque de s'emmêler dans les fils – risque d'étranglement ! Le produit n'est pas un jouet. Après utilisation du séchoir à linge, le plier en position initiale et le ranger correctement.

Attention : si vous utilisez le séchoir à linge à l'extérieur, mettez-le à l'abri à l'intérieur en cas de vent. **Un séchoir à linge emporté par le vent peut conduire à des dommages matériels et corporels.** Éventuellement le fixer à la balustrade du balcon avec une corde adéquate.

Montage et démontage : facile à monter grâce à la charnière spéciale ! Maintenir le pied dans le prolongement de la charnière (voir illustration) et lever le cadre supérieur vers le haut. Pour le plier, procéder dans le sens inverse.

Conseils d'entretien : votre produit de qualité est fabriqué à partir de matériaux résistants aux intempéries et peut donc être nettoyé avec un chiffon humide. Ne pas le nettoyer avec des objets tranchants et rugueux ou avec des produits nettoyants agressifs.

Rangement : fermez le séchoir à linge et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri du vent et hors de la portée des enfants. Sécuriser le séchoir à linge pour l'empêcher de se renverser.

Éliminer le séchoir à linge : éliminez le séchoir à linge conformément aux dispositions en vigueur dans votre pays.

Pièces de rechange : remplacer les pièces de construction par des pièces originales certifiées, seules celles-ci garantissent une fonction optimale de votre séchoir à linge.

Garantie : ce séchoir à linge Artweger by JUWEL a été fabriqué dans le plus grand souci avec des matériaux haut de gamme et sous contrôle qualité correspondant. Si toutefois vous constatiez un défaut, veuillez vous adresser à un revendeur ou au service client JUWEL (voir ci-dessous).

JUWEL accorde sur le séchoir à linge une garantie de 3 ans qui commence à compter de la date d'achat du produit. Toutes les prétentions issues de la garantie légale restent réservées. Tous les problèmes et pannes dus à des défauts de matériel ou de production sont couverts par la garantie. L'élimination est réalisée aux frais de JUWEL en procédant soit à un remplacement soit à une réparation. Pour pouvoir solliciter la garantie, veuillez fournir la preuve d'achat originale du séchoir à linge.

La garantie ne s'applique pas aux dommages occasionnés par une manipulation incorrecte ou par l'usure. Une fois la période garantie écoulée, toutes les réparations seront payantes.

I – Istruzioni per l'uso e garanzia

Questo simbolo di avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza ferite lievi o moderate.

Attenzione! Questo simbolo di avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può avere consequenze letali o causare gravi ferite.

Siamo lieti che abbiate scelto un prodotto di qualità JUWEL. Per poter godere a lungo del vostro stendibiancheria, vi preghiamo di osservare le seguenti istruzioni e di conservarle per un eventuale uso successivo.

Uso conforme: questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale. **Lo stendibiancheria non deve essere usato come superficie di raccolta o di appoggio!** La garanzia decade in caso di una manipolazione o un uso improprio, di uso della forza e di interventi non effettuati dal nostro servizio di assistenza autorizzato.

Attenzione: prima di ogni utilizzo, lo stendibiancheria deve essere controllato per assicurarsi che non presenti danni. Uno stendibiancheria danneggiato non deve essere utilizzato.

L'imballaggio in PE non è un gioco per bambini. Pericolo di soffocamento! Smaltire l'imballaggio con i rifiuti riciclabili subito dopo l'apertura. Il PE è ecologico e non tossico.

Anche le parti in plastica e i fili sono garantiti senza ftalati e metalli pesanti o formaldeide.

Assicuratevi che i bambini non utilizzino lo stendibiancheria come attrezzo da ginnastica! Pericolo di aggrovigliamento nei fili. Pericolo di strangolamento! Il dispositivo non è un gioco per bambini. Dopo aver usato lo stendibiancheria, riporlo correttamente o ripiegarlo nella sua posizione originale.

Attenzione: se lo stendibiancheria viene utilizzato all'esterno, deve essere riportato dentro se dovesse ritrovarsi esposto al vento. **Uno stendibiancheria portato via dal vento può causare danni alle cose e lesioni alle persone!** È possibile fissarlo alla ringhiera di un balcone con un laccio adeguato.

Montaggio e smontaggio: facile da montare grazie alla speciale cerniera pieghevole! Posizionare il piede nell'estensione della cerniera pieghevole (vedi immagine) e tirare il telaio superiore verso l'alto. Per richiuderlo, procedere in ordine inverso.

Istruzioni per la cura: questo prodotto di qualità è realizzato con materiali resistenti alle intemperie e può essere semplicemente pulito con un panno umido. Non pulire con oggetti appuntiti e ruvidi o detergenti aggressivi.

Stoccaggio: richiudere lo stendibiancheria e conservarlo in un luogo asciutto, protetto dal vento e inaccessibile ai bambini. Posizionare lo stendibiancheria in modo che non possa cadere accidentalmente.

Smaltimento dello stendibiancheria: smaltire lo stendibiancheria nel rispetto delle norme per lo smaltimento applicabili nel proprio paese.

Pezzi di ricambio: sostituire eventuali pezzi rotti con pezzi di ricambio originali testati in quanto solo questi garantiscono il funzionamento sicuro del vostro stendibiancheria.

Garanzia: lo stendibiancheria Artweger by JUWEL è stato realizzato con materiali di alta qualità con la massima cura e un adeguato controllo di qualità. Se tuttavia si dovesse presentare dei difetti, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio clienti JUWEL (vedi sotto).

JUWEL offre una garanzia di 3 anni per lo stendibiancheria che decorre dalla data di acquisto dello stesso. Tutti i diritti derivanti dalla garanzia legale rimangono intatti. Tutti i difetti riconducibili a difetti di materiale o di produzione vengono coperti dalla garanzia. I difetti riscontrati vengono risolti a spese di JUWEL mediante sostituzione o riparazione. Per poter usufruire della garanzia è necessario fornire la ricevuta d'acquisto originale dello stendibiancheria.

La garanzia non copre danni causati da un uso improprio o dall'usura. Eventuali riparazioni successive al periodo di garanzia sono a pagamento.

NL – Gebruikstips en garantie

Dit signaalsymbool duidt op een gevaar met een lage risicograad dat – indien het niet vermeden wordt – een minimaal of matig letsel tot gevolg kan hebben.

Opgepast! Dit signaalsymbool duidt op een gevaar met een gemiddelde risicograad dat – indien het niet vermeden wordt – de dood of een ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

Het verheugt ons dat u voor een JUWEL kwaliteitsproduct geopteerd hebt. Gelieve volgende handleiding in acht te nemen en deze voor later gebruik op te bergen, opdat u lang plezier aan de staande droger kunt beleven.

Doelmatig gebruik: Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden. **De staande droger mag niet als gebruiksmiddel aan of op iets of neer te leggen!** Bij een verkeerd gebruik, een onvakkundige behandeling, een gewelddadige toepassing en bij ingrepen die niet door het door ons geautoriseerde servicefiliaal uitgevoerd werden, vervalt de garantie.

Let op: Telkens vóór gebruik moet de staande droger op beschadigingen gecontroleerd worden. Een beschadigde staande droger mag niet meer gebruikt worden.

De PE-verpakking is geen speelgoed voor kinderen – verstikkingsgevaar! Verpakking onmiddellijk na het openen in de recyclebak gooien. PE is milieuvriendelijk en niet-giftig.

Ook de kunststof onderdelen en koorden zijn gegarandeerd vrij van ftalaten, zware metalen en formaldehyde.

Let erop dat kinderen de staande droger niet als gymnastiektoestel gebruiken! Er bestaat gevaar dat ze in de koorden verstrikt raken – wurgingsgevaar! Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen. Na gebruik van de staande droger brengt u hem in de oorspronkelijke stand en bergt u hem zoals voorgeschreven op.

Let op: Voor zover de staande droger buitenshuis gebruikt wordt, dient deze – wanneer hij aan wind blootgesteld wordt – veilig binnengezet te worden. **Een door de wind meegeseurde staande droger kan naast materiële schade ook tot letselschade leiden!** Eventueel aan de balkonleuning met een geschikte koord bevestigen.

Montage en demontage: Doodeenvoudig te monteren dankzij speciaal knikscharnier! Het voetstuk in het verlengde van het knikscharnier vasthouden (zie schets) en het bovenste frame naar boven trekken. Voor het sluiten, gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

Onderhoudsinstructies: Uw kwaliteitsproduct is van weersbestendige materialen gemaakt en kan zonder meer met een vochtige doek gereinigd worden. Niet met scherpe, ruwe voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen reinigen.

Bewaring: Sluit de staande droger en berg hem op een droge, tegen de wind beschutte en voor kinderen ontoegankelijke plaats op. Bescherm de staande droger zodanig, dat hij niet kan omvallen.

Staande droger afvoeren: Voer de staande droger in overeenstemming met de in uw land geldende voorschriften met betrekking tot de afvalverwijdering af.

Wisselstukken: Vervang constructieonderdelen door geteste originele wisselstukken, alleen deze staan garant voor de ongevaarlijke werking van uw staande droger.

Garantie: Deze staande droger Artweger by JUWEL werd door gebruikmaking van hoogwaardige materialen met de grootste zorgvuldigheid en gevolgd door een passende kwaliteitscontrole geproduceerd. Gelieve u, indien er toch van een gebrek sprake blijkt te zijn, tot uw dealer of tot de JUWEL klantenservice te richten (zie onderaan).

JUWEL verleent voor de staande droger een garantie van 3 jaar die met de datum van aankoop van de staande droger begint. Alle uit de wettelijke garantie voortvloeiende rechten blijven volledig behouden. Alle gebreken die aantoonbaar aan materiaal- of productiefouten te wijten zijn, worden door de garantie gedekt. De oplossing daarvan gebeurt op kosten van JUWEL door vervanging of reparatie. Om op de garantie beroep te doen, dient de originele kassabon van de staande droger voorgelegd te worden.

De garantie geldt niet voor beschadigingen die door een onvakkundige behandeling of door slijtage ontstaan zijn. Reparaties die uitgevoerd worden nadat de garantieperiode verstreken is, implicieren de verplichte betaling van de kosten.

E – Indicaciones de uso y garantía

Este símbolo de señal indica un peligro con un grado de riesgo bajo, que en caso de no evitarse puede tener como consecuencia una lesión insignificante o moderada.

¡Cuidado! Este símbolo de señal indica un peligro con un grado de riesgo medio, que en caso de no evitarse puede tener como consecuencia la muerte o una lesión grave.

Nos alegramos de que se haya decidido por un producto de calidad JUWEL. Tenga en cuenta las siguientes instrucciones y guárdelas para un futuro uso para que pueda disfrutar durante mucho tiempo del tendedero.

Uso adecuado: Este producto únicamente es adecuado para el uso privado y no es apto para uso comercial. **¡Prohibido tendedero de uso utilizarse para colocar o almacenar objetos!** En caso de manipulación incorrecta o indebida, ejercerse fuerza o intervenciones no realizadas por nuestra filial de asistencia técnica autorizada, se extinguirá la garantía.

Atención: Antes de utilizarlo, debe comprobarse si el tendedero presenta daños. En caso de daños, el tendedero no deberá seguir utilizándose.

El embalaje PE no es un juguete – ¡Peligro de asfixia! Después de abrirlo, elimine el embalaje inmediatamente en la caja de materiales reciclables. El PE es medioambientalmente sostenible y no tóxico.

También se garantiza que las piezas de plástico y las cuerdas estén exentas de ftalatos así como libres de metales pesados y formaldehído.

¡Procure que los niños no utilicen el tendedero como un «aparato de gimnasia»! ¡Peligro de enredarse con las cuerdas! – ¡Peligro de estrangulación! El aparato no es un juguete. Después de utilizar el tendedero, guárdelo correctamente o bien vuelva a colocarlo en la posición inicial.

Atención: Si el tendedero se utiliza en exteriores, en caso de que sople mucho viento deberá protegerse en un espacio interior. **¡Un tendedero roto por la fuerza del viento puede provocar daños materiales y también personales!** En caso necesario, deberá atarse con una cuerda adecuada en la barandilla del balcón.

Montaje y desmontaje: Instalación muy sencilla gracias a las bisagras articuladas especiales. Coloque el pie en la prolongación de la bisagra articulada (véase esquema) y tire hacia arriba el bastidor superior. Para cerrarlo proceda a la inversa.

Indicaciones para el cuidado: Su producto de calidad se ha fabricado con materiales resistentes a la intemperie y puede limpiarse fácilmente con un paño húmedo. No lo limpie con objetos afilados ni ásperos o productos de limpieza agresivos.

Almacenamiento: Cierre el tendedero y guárdelo en un lugar seco, protegido de la intemperie y al que no puedan acceder los niños. Asegure el tendedero contra caída.

Eliminación del tendedero: Elimine el tendedero según las disposiciones de eliminación válidas en su país.

Piezas de recambio: Sustituya las piezas constructivas por piezas de recambio originales verificadas, ya que solo estas pueden garantizar un funcionamiento sin peligro de su tendedero.

Garantía: Este tendedero Artweger by JUWEL se ha fabricado utilizando materiales de alta calidad con el máximo cuidado y la correspondiente comprobación de calidad. No obstante, en caso de detectar algún defecto, diríjase a su proveedor o al servicio de atención al cliente de JUWEL (véase abajo).

JUWEL garantiza para el tendedero una garantía de 3 años que se inicia con la fecha de compra del tendedero. Todos los derechos derivados de la garantía legal se mantienen íntegramente. Todos los defectos que se deban de forma demostrable a fallos en el material o de producción quedarán cubiertos por la garantía. La solución se realizará a cargo de JUWEL mediante sustitución o reparación. Para la aceptación de la garantía debe facilitarse el comprobante de compra original del tendedero.

La garantía no será válida en caso de daños originados a causa de una manipulación inadecuada o desgaste. Una vez haya transcurrido el tiempo de garantía, las reparaciones que se originen estarán sujetas a pago.

S – Användningsanvisningar och garanti

Denna signalsymbol indikerar en fara med låg risknivå, som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig skada.

Försiktighet! Denna signalsymbol indikerar en fara med medel risknivå, som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller till allvarlig skada.

Vi glider oss att du har beslutat dig för en JUWEL kvalitetsprodukt. Bearbta följande bruksanvisning och spara den för senare användning, så att du kan njuta av din torkställning under lång tid.

Avsedd användning: Denna produkt är endast avsedd för privat användning och inte i affärsmässigt område. **Torkställningen får inte användas som förvarings- eller fränställningsmöjlighet!** Vid missbruklig och felaktig behandling, våldsanvändning eller vid ingrepp, som har utförts av en service-filial som inte är godkänd av oss, upphör garantin att gälla.

Observera: Före varje användning måste torkställningen kontrolleras för eventuella skador. En skadad torkställning får inte längre användas.

PE-förpackningen är ingen barnleksak – kvävningsrisk! Kassera förpackningen i återvinningsboxen, omedelbart efter öppnandet. PE är miljövänligt och inte giftigt.

Plastdelarna och linorna är garanterade ftalatfria och fria från tungmetaller och formaldehyd.

Se till, att barn inte använder torkställningen som gymnastikkutrustning. Risk för intrassling i linorna - risk för kvävning! Utrustningen är ingen barnleksak. Efter användning av torkställningen, ska den förvaras korrekt och återställas i utgångsposition.

Observera: Om du använder torkställningen utomhus, ska du skydda den inomhus mot vindpåverkan. **En torkställning som forslats bort av vinden, kan förutom materiella skador även leda till personskador!** Sätt eventuellt fast på balkongräcken med lämplig lina.

Montering och demontering: Barnlätt att ställa upp tack vare speciellt gångande gångjärn! Häll foten i förlängningen på det gångade gångjärnet (se skiss) och dra den övre ramen uppåt. För stängning, gå tillväga i omvänd ordningsföljd.

Skötselråd: Din kvalitetsprodukt är tillverkad av vädertåligt material och kan utan vidare rengöras med en fuktig duk. Rengör inte med vassa, rå föremål eller aggressiva rengöringsmedel.

Förvaring: Stäng torkställningen och förvara den på en torr, vindskyddad plats och otillgänglig för barn. Säkra torkställningen, så att den inte faller omkull.

Avyttra torkställningen: Avyttra torkställningen, enligt gällande föreskrifter för avyttring i ditt land.

Reservdelar: Ersätt konstruktionsdelar mot testade original-reservdelar, endast dessa garanterar riskfri funktion av din torkställning.

Garanti: Denna Artweger by JUWEL torkställning har tillverkats med användning av exklusiva material med största noggrannhet och med mot svarande kvalitetskontroll. Om det ändå skulle uppstå en defekt, kontakta din återförsäljare eller JUWEL kundtjänst (se nedan).

JUWEL ger en garanti på 3 år för torkställningen, som börjar med torkställningens inköpsdatum. Alla anspråk på lagstadgad garanti, förblir helt intakta. Alla fel som bevisligen beror på material- eller produktionsfel, täcks av garantin. Åtgärden sker på bekostnad av JUWEL genom byte eller reparation. För anspråkstagande av garantin, ska original inköpskvitto för torkställningen bifogas.

Garantin gäller inte för skador, som har inträffat på grund av felaktig behandling eller slitage. Eventuella uppstådda reparationer efter garantiperiodens slut är kostnadspliktiga.

SF – Käyttöohjeet ja takuu

Tämä merkkisymboli tarkoittaa vaaraa, jolla on alhainen riski. Jos tätä vaaraa ei valtetä, se voi aiheuttaa lievän tai kohtalaisen vamman.

Varoitus! Tämä merkkisymboli tarkoittaa vaaraa, jolla on keskitasoinen riski. Jos tätä vaaraa ei valtetä se voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan loukkaantumisen

Olemme iloisia siitä, että olet valinnut JUWEL-laatutuotteen. Huomaa seuraavat ohjeet ja säilytä ne myöhemmäkäyttöä varten, jotta voit nauttia kuivausteline eestä pitkään

Käyttötarkoitus: Tämä tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön, eikä se sovelluksiaupallisen käyttöön. **Kuivausteline en päällä ei saa säilyttää tai pinota mitään!** Takuu raukeaa väärinkäyttöstä, voimankäytöstä ja muista toimenpiteistä, joita valtuutettu huoltokonttorimme ei ole suorittanut.

Huomio: Kuivausteline on tarkistettava vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Vaurioitunutta kuivausteline ttä ei saa enää käyttää.

PE-pakkaus ei ole lasten lelu - tukehtumisriski! Hävitä pakkaus kierrätysrasiassa heti avaamisen jälkeen. PE on ympäristöystävällinen ja myrkytön.

Muoviosien ja -tankojen on taattu olevan ftalaattittomia ja eivätkä sisällä raskasmetalleja eikä formaldehydiä.

Varmista, että lapset eivät käytä kuivausteline tä voimisteluvälineenä! Tankojen takertumisvaara - kuristumisriski! Laite ei ole lasten lelu. Säilytä kuivausteline käytön jälkeen huolellisesti tai palauta lähtöasentoon.

Huomio: Jos kuivausteline ttä käytetään ulkona, se kulee tuoda suojattuun sisätilaan tuulen sattuessa. **Tuulen liikuttama kuivausteline voi aiheuttaa henkilö- ja omaisuusvahinkoja!** Kiinnitä tarvittaessa parvekkeen kaiteeseen sopivalla kiinnityksellä.

Kokoonpano ja purkaminen: Helppo asentaa erityisen niveslaranan ansiosta! Pidä jalkaa nivelsaranan jatkeessa (katso piirros) ja vedä ylempää runkoa ylöspäin. Sulje käänteisjärjestyksessä.

Hoito-ohjeet: Laadukas tuotteesi on valmistettu säänkestävistä materiaaleista ja se voidaan puhdistaa helposti kostealla liinalla. Älä puhdista terävillä, karkeilla esineillä tai aggressiivisilla puhdistusaineilla.

Varastointi: Sulje kuivausteline ja säilytä sitä kuivassa, tuulensuojaisessa paikassa, johon lapset eivät pääse. Varmista ettei kuivausteline kaadu.

Kuivausteline en hävittäminen: Hävitä kuivausteline omassa maassasi voimassa olevien hävitysmääräysten mukaisesti.

Varaosat: Korvaa rakenneosat testatuilla alkuperäisillä varaosilla, vain nämä takaavat kuivausteline en turvallisen toiminnan.

Takuu: Tämä Artweger by JUWEL kuivausteline on valmistettu korkealaatuisimmista materiaaleista huolellisesti ja myös laatu on tarkastettu huolellisesti. Jos vikaa kuitenkin esiintyy, ota yhteys jälleenmyyjään tai JUWEL-asiakaspalveluun (katso alla).

JUWEL myöntää 3-vuoden takuun kuivausteline elle, takuu alkaa kuivausteline en ostopäivästä. Kaikki laillisen takuun korvuusvaatimukset ovat täysin voimassa. Takuu kattaa kaikki viat, joiden voidaan osoittaa johtuvan materiaali- tai tuotantovirheistä. Korjaus suoritetaan JUWEL in kustannuksella vaihtamalla tai korjaamalla, jotta takuu korvaa viat, on toimitettava alkuperäinen todistus kuivausteline en ostamisesta.

Takuu ei koske vaurioita, jotka johtuvat väärästä käsittelystä tai kulumisesta. Takuujan jälkeisiä korjauksia takuu ei korvaa.

N – Bruksinformasjon og garanti

Dette signalsymbolet betegner en fare med lav risikograd, som hvis den ikke unngås, kan føre til små eller middels personskader.

Forsiktig! Dette signalsymbolet betegner en fare med middels risikograd som hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.

Vi gleder oss over at du har bestemt deg for et JUWEL-kvalitetsprodukt. Overhold følgende anvisning og oppbevar denne til senere bruk, slik at du kan ha mye glede av tørkestativet i lang tid.

Beregnet bruk: Dette produktet er kun utformet for privat bruk og egner seg ikke for kommersielle områder. **Tørkestativet skal ikke brukes som annen lagrings- eller bortstillingsmulighet!** Ved feil bruk og feil behandling, bruk av makt og ved inngrep som ikke foretas av vårt autoriserte servicesenter, uygldiggjøres garantien.

OBS: Før hver bruk må tørkestativet kontrolleres for skader. Et skadet tørkestativ skal ikke brukes mer.

PE-emballasjen er ikke noe leketøy for barn – kvelningsfare! Pakningen skal kastes rett etter åpningen i resirkulasjonskassen. PE er miljøvennlig og ugiftig.

Også plastdeler og liner er garantert ftalatfrie og frie for tungmetaller og formaldehyd.

Pass på at barn ikke bruker tørkestativet som turnapparat! Fare for innvikling i liner – kvelningsfare! Dette apparatet er ikke noe leketøy. Etter bruk av tørkestativet skal det oppbevares forskriftsmessig eller bringes tilbake til utgangsstillingen.

OBS: Hvis tørkestativet brukes utendørs, må det bringes innendørs til beskyttet miljø ved vind. **Et tørkestativ som tas av vinden, kan føre til materielle skader og personskader!** Fest eventuelt med egnet line til balkongrekkverket.

Oppstilling og sammenstilling: Svært enkelt å stille opp takket være spesielt knekkhengsel! Hold fast foten i forlengelsen av knekkhengslet (se skisse) og trekk den øvre rammen oppover. Lukking i motsatt rekkefølge.

Pleieanvisninger: Kvalitetsproduktet er produsert i værbestandige materialer og kan uten videre rengjøres med en fuktig klut. Skal ikke rengjøres med skarpe, ru gjenstander eller aggressive rengjøringsmidler.

Oppbevaring: Lukk tørkestativet og oppbevar det på ett tørt, vindbeskyttet sted utilgjengelig for barn. Sikre tørkestativet mot å falle.

Avfallshåndtering av tørkestativet: Kast tørkestativet i henhold til de avfallsforskriftene som gjelder i ditt land.

Reservedeler: Skift ut konstruksjonsdelene med testede originale reservedeler, det er kun disse som garanterer fare frihet under av tørkestativet.

Garanti: Dette Artweger by JUWEL tørkestativet ble produsert ved bruk av høyverdige materialer med største omhu og tilsvarende kvalitetskontroll. Hvis det likevel skulle oppstå en defekt, henvend deg til din forhandler eller til JUWEL kundeservice (se nedenfor).

JUWEL har en 3 års garanti på tørkestativet, som begynner ved kjøpsdato for tørkestativet. Alle krav fra lovmessig garanti beholdes fullt ut. Alle defekter, som med bevis skyldes materiale- eller produksjonsfeil, blir dekket av garantien. Utbedringen skjer på JUWEL's kostnad med utskiftning eller reparasjon. For å kunne gjøre garantien gjeldende, må den originale kvitteringen for tørkestativet fremlegges.

Garantien gjelder ikke for skader som er oppstått på grunn av feil behandling eller slitasje. Etter at garantiperioden er utløpt, er reparasjoner kostnadspliktige.

DK – Anvendelsebenhevisninger og garanti

Dette signalsymbolet betegner en fare med lav risikograd, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i ubetydelige eller moderate kvæstelser.

Vær forsigtig! Dette signalsymbol betegner en fare med mellemstor risikograd, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i døden eller i alvorlige kvæstelser.

Vi glæder os, at De har besluttet Dem for at købe et JUWEL-kvalitetsprodukt. Vibeder Dem om at følge nedenstående anvisninger samt om at opbevare disse til senere brug, således at De vil få stor glæde af dette vingetørrestativ i lang tid fremover.

Hensigtsmæssig anvendelse: Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og ikke egnet på det erhvervsmæssige område. **Dette vingetørrestativ må ikke anvendes som avrig mulighed for deponering eller placering af genstande!** Ved utilsigtet brug og uhensigtsmæssig behandling, ved anvendelse af magt samt ved indgreb, der ikke blev foretaget af vores autoriserede service-filial, bortfalder garantien.

OBS: Før hver brug skal vingetørrestativet prøves med henblik på beskadigelser. Et beskadiget vingetørrestativ må ikke længere benyttes.

PE-emballage er ikke noget børnelegetøj – fare for kvælning! Emballagen skal bortskaffes straks efter åbning i en genbrugsbehælder. PE er miljøvenlig og ugiftig.

Også de enkelte plastdele og tjasnore er garanteret fri for ftalater samt fri for tungmetaller og formaldehyd.

Vær opmærksom på, at børnene ikke benytter vingetørrestativet som gymnastikredskab! Fare for omvikling i tøjsnorene – fare for strangulering! Dette apparat er ikke noget børnelegetøj. Efter brug skal vingetørrestativet opbevares forsvarligt hhv. bringes tilbage til udgangsstillingen.

OBS: Såfremt vingetørrestativet anvendes udendørs, skal den, ved vindpåvirkning, flytte til et beskyttet indendørs område. **Et vingetørrestativ, der blev revet væk af vinden, kan, udover materielle skader, også medføre personskader!** Fastgøres eventuelt til et altangelænder med en dertil egnet tøjsnor.

Opbygning og demontering: Legende let opbygning takket være et specielt foldehængsel! Foden holdes fast i forlængelse af foldehængslet (se skitse) og den øverste ramme trækkes opad. Til lukning omvendt rækkefølge.

Plejehenvisninger: Deres kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden videre renses med en fugtig klud. Det må ikke renses med skarpe, ru genstande eller med aggressive rensemidler.

Opbevaring: Luk vingetørrestativet og opbevar den på et tørt, vindbeskyttet sted, som er utilgængelig for børn. Vingetørrestativet skal sikres mod væltning.

Bortskaffelse af vingetørrestativet: Vingetørrestativet skal bortskaffes i henhold til de bestemmelser for bortskaffelse, der har gyldighed i Deres land.

Reservedele: Konstruktionsdele bør erstattes med afprøvede originale reservedele – kun disse kan garantere en fare frihfunktion af Deres vingetørrestativ.

Garanti: Dette Artweger by JUWEL-vingetørrestativ blev fremstillet under anvendelse af førsteklasses materialer med største omhu og tilsvarende kvalitetsprøvning. Såfremt der alligevel optræder en mangel, bedes De rette henvendelse til Deres forhandler eller til JUWEL-kundeservicen (se nedenfor).

**JUWEL